

**Polski:**

**Instrukcja obsługi – Naszyjnik z białych pereł retro ozdoba**

**Użytkowanie:**

1. Naszyjnik z białych pereł retro ozdoba jest stylowym dodatkiem przeznaczonym do kostiumów na imprezy tematyczne, takie jak Halloween.
2. Unikaj kontaktu z wodą, kosmetykami, perfumami oraz substancjami chemicznymi, które mogą uszkodzić perły.
3. Zakładaj naszyjnik ostrożnie, aby uniknąć uszkodzenia nici.

**Pielęgnacja:**

1. Po użyciu przetrzyj naszyjnik miękką, suchą ściereczką, aby usunąć zanieczyszczenia.
2. Przechowuj naszyjnik w oryginalnym etui lub w miękkim woreczku, aby uniknąć zarysowań.
3. Unikaj przechowywania naszyjnika w miejscach wilgotnych, np. w łazience.

**Utylizacja:**

1. Jeśli naszyjnik jest uszkodzony, oddaj go do punktu recyklingu.
  2. Utylizuj go w sposób bezpieczny, biorąc pod uwagę materiały, z których jest wykonany.
- 

**English:**

**User Manual – Retro White Pearl Necklace Ornament**

**Usage:**

1. The retro white pearl necklace ornament is a stylish accessory designed for costumes at themed parties, such as Halloween.
2. Avoid contact with water, cosmetics, perfumes, and chemicals that may damage the pearls.
3. Put on the necklace carefully to avoid damaging the string.

**Care:**

1. After use, gently wipe the necklace with a soft, dry cloth to remove any dirt.
2. Store the necklace in its original case or a soft pouch to avoid scratches.
3. Avoid storing the necklace in humid places, such as the bathroom.

**Disposal:**

1. If the necklace is damaged, take it to a recycling point.
  2. Dispose of it safely, considering the materials it is made from.
- 

**Čeština:**

**Návod k použití – Retro náhrdelník z bílých perel ozdoba**

**Použití:**

1. Retro náhrdelník z bílých perel ozdoba je stylový doplněk určený pro kostýmy na tematické večírky, jako je Halloween.
2. Vyhněte se kontaktu s vodou, kosmetikou, parfémy a chemikáliemi, které by mohly poškodit perly.

3. Náhrdelník nasazujte opatrně, abyste nedošli k poškození nití.

**Péče:**

1. Po použití jemně otřete náhrdelník měkkým suchým hadříkem, abyste odstranili nečistoty.
2. Ukládejte náhrdelník v původní krabičce nebo v měkkém sáčku, aby nedošlo k poškrábání.
3. Vyhněte se ukládání náhrdelníku na vlhkých místech, jako je koupelna.

**Likvidace:**

1. Pokud je náhrdelník poškozený, odнесите ho do sběrného místa pro recyklaci.
  2. Likvidujte ho bezpečně, s ohledem na materiály, ze kterých je vyroben.
- 

**Slovenčina:****Návod na použitie – Retro náhrdelník z bielych perál ozdoba****Použitie:**

1. Retro náhrdelník z bielych perál ozdoba je štýlový doplnok určený na kostýmy na tematické večierky, ako je Halloween.
2. Vyhýbajte sa kontaktu s vodou, kozmetikou, parfémami a chemikáliami, ktoré by mohli poškodiť perly.
3. Nasadzujte náhrdelník opatrne, aby nedošlo k poškodeniu nite.

**Starostlivosť:**

1. Po použití jemne pretrite náhrdelník mäkkou suchou handričkou, aby ste odstránili nečistoty.
2. Ukladajte náhrdelník v pôvodnej krabičke alebo v mäkkom vrecku, aby ste predišli poškrabaniu.
3. Vyhýbajte sa ukladaniu náhrdelníka na vlhkých miestach, ako je kúpeľňa.

**Likvidácia:**

1. Ak je náhrdelník poškodený, odнесите ho na miesto recyklácie.
  2. Likvidujte ho bezpečne, berúc do úvahy materiály, z ktorých je vyrobený.
- 

**Deutsch:****Bedienungsanleitung – Retro Halskette mit weißen Perlen****Verwendung:**

1. Die Retro Halskette mit weißen Perlen ist ein stilvolles Accessoire für Kostüme bei Themenpartys wie Halloween.
2. Vermeiden Sie den Kontakt mit Wasser, Kosmetika, Parfüm und chemischen Substanzen, die die Perlen beschädigen können.
3. Setzen Sie die Kette vorsichtig auf, um Beschädigungen des Fadens zu vermeiden.

**Pflege:**

1. Wischen Sie die Halskette nach Gebrauch vorsichtig mit einem weichen, trockenen Tuch ab, um Schmutz zu entfernen.
2. Bewahren Sie die Halskette in ihrer Originalverpackung oder einem weichen Beutel auf, um Kratzer zu vermeiden.
3. Vermeiden Sie die Aufbewahrung der Halskette an feuchten Orten, wie im Badezimmer.

**Entsorgung:**

1. Wenn die Halskette beschädigt ist, bringen Sie sie zu einer Recyclingstelle.
  2. Entsorgen Sie sie sicher, unter Berücksichtigung der verwendeten Materialien.
- 

**Українська:****Інструкція з експлуатації – Ретро намисто з білих перлів****Використання:**

1. Ретро намисто з білих перлів є стильним аксесуаром для костюмів на тематичних вечірках, таких як Halloween.
2. Уникайте контакту з водою, косметикою, парфумами та хімічними речовинами, які можуть пошкодити перли.
3. Одягайте намисто обережно, щоб не пошкодити нитку.

**Догляд:**

1. Після використання обережно протріть намисто м'якою сухою тканиною, щоб прибрати бруд.
2. Зберігайте намисто в оригінальній упаковці або м'якому мішечку, щоб уникнути подряпин.
3. Уникайте зберігання намиста у вологих місцях, таких як ванна кімната.

**Утилізація:**

1. Якщо намисто пошкоджено, віднесіть його до пункту переробки.
  2. Утилізуйте його безпечно, враховуючи матеріали, з яких воно виготовлене.
- 

**Română:****Instrucțiuni de utilizare – Colier retro din perle albe****Utilizare:**

1. Colierul retro din perle albe este un accesoriu stilat, destinat costumelor pentru petreceri tematice, cum ar fi Halloween.
2. Evitați contactul cu apa, cosmeticele, parfumurile și substanțele chimice care ar putea deteriora perlele.
3. Puneți colierul cu grijă pentru a evita deteriorarea firelor.

**Îngrijire:**

1. După utilizare, ștergeți colierul cu o cârpă moale și uscată pentru a îndepărta murdăria.
2. Păstrați colierul în ambalajul original sau într-un plic moale pentru a preveni zgârieturile.
3. Evitați depozitarea colierului în locuri umede, cum ar fi baia.

**Eliminare:**

1. Dacă colierul este deteriorat, duceți-l la un punct de reciclare.
  2. Eliminați-l în siguranță, având în vedere materialele din care este fabricat.
- 

**Magyar:**

## Használati útmutató – Retro fehér gyöngy nyaklánc dísz

### Használat:

1. A retro fehér gyöngy nyaklánc dísz stílusos kiegészítő, amely jelmezekhez való tematikus partikhoz, például Halloweenre.
2. Kerülje el a vízzel, kozmetikummal, parfümökkel és vegyi anyagokkal való érintkezést, mivel ezek károsíthatják a gyöngyöket.
3. Óvatosan vegye fel a nyakláncot, hogy elkerülje a szálak sérülését.

### Ápolás:

1. Használat után finoman törölje le a nyakláncot egy puha, száraz ruhával, hogy eltávolítson minden szennyeződést.
2. Tartsa a nyakláncot az eredeti csomagolásában vagy egy puha tasakban, hogy elkerülje a karcolásokat.
3. Kerülje el a nyaklánc tárolását nedves helyeken, például a fürdőszobában.

### Megsemmisítés:

1. Ha a nyaklánc sérült, vigye el egy hulladékfeldolgozó pontra.
  2. Biztonságosan semmisítse meg, figyelembe véve a felhasznált anyagokat.
- 

## Български:

### Инструкция за употреба – Ретро огърлица с бели перли

#### Употреба:

1. Ретро огърлицата с бели перли е стилиен аксесоар, предназначен за костюми на тематични партита като Halloween.
2. Избягвайте контакт с вода, козметика, парфюми и химически вещества, които могат да повредят перлите.
3. Поставайте огърлицата внимателно, за да избегнете повреда на нишката.

#### Грижа:

1. След употреба внимателно почистете огърлицата с мека суха кърпа, за да премахнете замърсявания.
2. Съхранявайте огърлицата в оригиналната опаковка или в мек плик, за да предотвратите надрасквания.
3. Избягвайте съхранението на огърлицата в влажни места, като баня.

#### Изхвърляне:

1. Ако огърлицата е повредена, я занесете в пункт за рециклиране.
  2. Изхвърляйте я безопасно, като вземете предвид материалите, от които е направена.
- 

## Ελληνικά:

### Οδηγίες χρήσης – Ρетро κολιέ με λευκές πέρλες

#### Χρήση:

1. Το ρετρό κολιέ με λευκές πέρλες είναι ένα στυλάτο αξεσουάρ για κοστούμια σε θεματικά πάρτι, όπως το Halloween.
2. Αποφύγετε την επαφή με το νερό, τα καλλυντικά, τα αρώματα και τα χημικά που μπορεί να βλάψουν τις πέρλες.
3. Φορέστε το κολιέ προσεκτικά, για να αποφύγετε τη φθορά της κλωστής.

**Φροντίδα:**

1. Μετά τη χρήση, σκουπίστε το κολιέ με μια μαλακή, στεγνή πετσέτα για να αφαιρέσετε τη βρωμιά.
2. Αποθηκεύστε το κολιέ στην αρχική του συσκευασία ή σε μια μαλακή θήκη για να αποφύγετε τις γρατζουνιές.
3. Αποφύγετε την αποθήκευση του κολιέ σε υγρά μέρη, όπως το μπάνιο.

**Απορρίψεις:**

1. Εάν το κολιέ είναι κατεστραμμένο, μεταφέρετέ το σε σημείο ανακύκλωσης.
  2. Απορρίψτε το με ασφάλεια, λαμβάνοντας υπόψη τα υλικά από τα οποία είναι κατασκευασμένο.
- 

**Lietuvių:****Naudojimo instrukcija – Retro baltų perlų kaklo papuošalas****Naudojimas:**

1. Retro baltų perlų kaklo papuošalas yra stilingas aksesuaras, skirtas kostiumams teminėse vakarėliuose, tokiuose kaip Helovinas.
2. Venkite kontakto su vandeniu, kosmetika, kvepalais ir cheminėmis medžiagomis, kurios gali sugadinti perlus.
3. Dėvėkite kaklo papuošalą atsargiai, kad nesugadintumėte siūlų.

**Priežiūra:**

1. Po naudojimo švelniai nuvalykite kaklo papuošalą minkštu, sausu audiniu, kad pašalintumėte nešvarumus.
2. Laikykite kaklo papuošalą originalioje pakuotėje arba minkštame maišelyje, kad išvengtumėte įbrėžimų.
3. Venkite laikyti kaklo papuošalą drėgnose vietose, pavyzdžiui, vonioje.

**Šalinimas:**

1. Jei kaklo papuošalas sugadintas, pristatykite jį į perdirbimo punktą.
  2. Šalinkite jį saugiai, atsižvelgdami į medžiagas, iš kurių jis pagamintas.
- 

**Latviešu:****Lietošanas instrukcija – Retro baltu pērļu kaklarota****Lietošana:**

1. Retro baltu pērļu kaklarota ir stilīgs aksesuārs, kas paredzēts kostīmiem tematiskajās ballītēs, piemēram, Helovīnā.
2. Izvairieties no saskares ar ūdeni, kosmētiku, smaržām un ķīmiskām vielām, kas var bojāt pērles.
3. Uzmanīgi uzvelciet kaklarotu, lai izvairītos no vīles bojājumiem.

**Kopšana:**

1. Pēc lietošanas uzmanīgi noslaukiet kaklarotu ar mīkstu, sausu drānu, lai noņemtu netīrumus.
2. Uzglabājiet kaklarotu oriģinālajā iepakojumā vai mīkstā maisiņā, lai novērstu skrāpējumus.
3. Izvairieties no kaklarotas uzglabāšanas mitros apstākļos, piemēram, vannas istabā.

**Atkritumu iznīcināšana:**

1. Ja kaklarota ir bojāta, nogādājiet to pārstrādes punktā.
2. Iznīciniet to droši, ņemot vērā materiālus, no kuriem tā ir izgatavota.

---

**Suomi:****Käyttöohje – Retro valkoisen helminauhan koriste****Käyttö:**

1. Retro valkoisen helminauhan koriste on tyylikäs asuste teemajuhliin, kuten Halloweeniin.
2. Vältä kosketusta veden, kosmetiikan, hajusteiden ja kemikaalien kanssa, jotka voivat vahingoittaa helmiä.
3. Pue koru varovasti, jotta nauha ei vahingoitu.

**Hoito:**

1. Käytön jälkeen pyyhi koru varovasti pehmeällä kuivalla liinalla puhdistaksesi sen.
2. Säilytä koru alkuperäisessä pakkauksessaan tai pehmeässä pussissa naarmujen välttämiseksi.
3. Vältä korun säilyttämistä kosteissa paikoissa, kuten kylpyhuoneessa.

**Hävittäminen:**

1. Jos koru on vaurioitunut, vie se kierrätyspisteeseen.
2. Hävitä se turvallisesti ottaen huomioon valmistusmateriaalit.

---

**Hrvatski:****Upute za uporabu – Retro ogrlica s bijelim biserima****Upotreba:**

1. Retro ogrlica s bijelim biserima je elegantan dodatak za kostime na tematskim zabavama, poput Halloweena.
2. Izbjegavajte kontakt s vodom, kozmetikom, parfemima i kemikalijama koje mogu oštetiti bisere.
3. Ogrlicu stavljajte pažljivo kako biste spriječili oštećenje niti.

**Održavanje:**

1. Nakon uporabe nježno obrišite ogrlicu mekanom suhom krpom kako biste uklonili nečistoće.
2. Ogrlicu pohranite u originalnoj ambalaži ili u mekoj torbici kako biste izbjegli ogrebotine.
3. Izbjegavajte pohranu ogrlice na vlažnim mjestima, kao što je kupaonica.

**Zbrinjavanje:**

1. Ako je ogrlica oštećena, odnesite je u centar za reciklažu.
2. Sigurno je zbrinite, uzimajući u obzir materijale od kojih je izrađena.

---

**Slovenščina:****Navodila za uporabo – Retro ogrlica z belimi biseri****Uporaba:**

1. Retro ogrlica z belimi biseri je eleganten dodatek za kostume na tematskih zabavah, kot je Halloween.
2. Izogibajte se stiku z vodo, kozmetiko, parfumi in kemikalijami, ki lahko poškodujejo bisere.
3. Ogrlico previdno oblecite, da preprečite poškodbe niti.

**Nega:**

1. Po uporabi ogrlico nežno obrišite z mehko suho krpo, da odstranite umazanijo.
2. Ogrlico shranite v originalni embalaži ali v mehki vrečki, da preprečite praske.
3. Izogibajte se shranjevanju ogrlice v vlažnih prostorih, kot je kopalnica.

**Odlaganje:**

1. Če je ogrlica poškodovana, jo odnesite na točko za reciklažo.
  2. Znebite se je na varen način, ob upoštevanju materialov, iz katerih je narejena.
- 

**Français:****Instructions d'utilisation – Collier rétro en perles blanches****Utilisation:**

1. Le collier rétro en perles blanches est un accessoire élégant pour les costumes lors de soirées à thème, comme Halloween.
2. Évitez tout contact avec l'eau, les cosmétiques, les parfums et les produits chimiques qui pourraient endommager les perles.
3. Mettez le collier avec précaution pour éviter d'endommager le fil.

**Entretien:**

1. Après utilisation, essuyez doucement le collier avec un chiffon doux et sec pour enlever la saleté.
2. Conservez le collier dans son emballage d'origine ou dans une pochette douce pour éviter les rayures.
3. Évitez de stocker le collier dans des endroits humides, comme la salle de bain.

**Élimination:**

1. Si le collier est endommagé, apportez-le à un centre de recyclage.
  2. Éliminez-le de manière sûre en tenant compte des matériaux utilisés.
- 

**Español:****Instrucciones de uso – Collar retro de perlas blancas****Uso:**

1. El collar retro de perlas blancas es un accesorio elegante para disfraces en fiestas temáticas como Halloween.
2. Evita el contacto con agua, cosméticos, perfumes y productos químicos que puedan dañar las perlas.
3. Colócate el collar con cuidado para evitar dañar el hilo.

**Cuidado:**

1. Después de usarlo, limpia el collar con un paño suave y seco para quitar la suciedad.
2. Guarda el collar en su embalaje original o en una bolsa suave para evitar rasguños.
3. Evita guardar el collar en lugares húmedos como el baño.

**Eliminación:**

1. Si el collar está dañado, llévalo a un centro de reciclaje.

2. Elimínalo de manera segura teniendo en cuenta los materiales de los que está hecho.
- 

**Svenska:**

**Bruksanvisning – Retro halsband med vita pärlor**

**Användning:**

1. Retro halsbandet med vita pärlor är ett stiligt accessoar för kostymer vid temafester som Halloween.
2. Undvik kontakt med vatten, kosmetika, parfym och kemikalier som kan skada pärlorna.
3. Sätt på dig halsbandet försiktigt för att undvika att tråden skadas.

**Skötsel:**

1. Efter användning, torka av halsbandet försiktigt med en mjuk, torr trasa för att ta bort smuts.
2. Förvara halsbandet i sin originalförpackning eller en mjuk påse för att förhindra repor.
3. Undvik att förvara halsbandet på fuktiga ställen, som i badrummet.

**Borttagning:**

1. Om halsbandet är skadat, ta det till en återvinningsstation.
  2. Kassera det säkert med tanke på de material det är tillverkat av.
- 

**Português:**

**Instruções de uso – Colar retro de pérolas brancas**

**Uso:**

1. O colar retro de pérolas brancas é um acessório elegante para fantasias em festas temáticas, como o Halloween.
2. Evite o contato com água, cosméticos, perfumes e substâncias químicas que possam danificar as pérolas.
3. Coloque o colar com cuidado para evitar danificar o fio.

**Cuidados:**

1. Após o uso, limpe o colar com um pano suave e seco para remover a sujeira.
2. Guarde o colar na embalagem original ou em um saco macio para evitar arranhões.
3. Evite guardar o colar em locais úmidos, como o banheiro.

**Descarte:**

1. Se o colar estiver danificado, leve-o para um centro de reciclagem.
  2. Descarte-o de maneira segura, levando em consideração os materiais usados na sua fabricação.
- 

**Nederlands:**

**Gebruiksaanwijzing – Retro ketting met witte parels**

**Gebruik:**

1. De retro ketting met witte parels is een stijlvol accessoire voor kostuums op themafeesten zoals Halloween.
2. Vermijd contact met water, cosmetica, parfum en chemische stoffen die de parels kunnen beschadigen.

3. Zet de ketting voorzichtig om te voorkomen dat de draad beschadigd raakt.

**Onderhoud:**

1. Veeg de ketting na gebruik voorzichtig af met een zachte, droge doek om vuil te verwijderen.
2. Bewaar de ketting in de originele verpakking of een zacht zakje om krassen te voorkomen.
3. Vermijd het bewaren van de ketting op vochtige plaatsen, zoals de badkamer.

**Afvalverwerking:**

1. Als de ketting beschadigd is, breng deze dan naar een recyclingcentrum.
  2. Verwijder de ketting op een veilige manier, rekening houdend met de gebruikte materialen.
- 

**Italiano:****Istruzioni per l'uso – Collana retro con perle bianche****Utilizzo:**

1. La collana retro con perle bianche è un accessorio elegante per costumi a tema come Halloween.
2. Evitare il contatto con acqua, cosmetici, profumi e sostanze chimiche che potrebbero danneggiare le perle.
3. Indossare la collana con attenzione per evitare danni al filo.

**Manutenzione:**

1. Dopo l'uso, pulire delicatamente la collana con un panno morbido e asciutto per rimuovere lo sporco.
2. Conservare la collana nella sua confezione originale o in un sacchetto morbido per evitare graffi.
3. Evitare di conservare la collana in luoghi umidi, come il bagno.

**Smaltimento:**

1. Se la collana è danneggiata, portarla a un centro di riciclaggio.
2. Smaltirla in modo sicuro, tenendo conto dei materiali utilizzati.